

Poland-Gdansk: Distribution boxes
OJ S 129/2017 08/07/2017
Contract notice – utilities
Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Energa Wytwarzanie SA
Postal address: al. Grunwaldzka 472
Town: Gdańsk
NUTS code: PL634 Gdański
Postal code: 80-309
Country: Poland
Contact person: Daria Kwaśnik
E-mail: kancelaria.ew@energa.pl
Telephone: +48 586921857
Fax: +48 586921880
Internet address(es):
Main address: www.energa-wytwarzanie.pl

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://www.energa-wytwarzanie.pl/przetargi/>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Energa Wytwarzanie SA
Postal address: ul. Grunwaldzka 42 A
Town: Pruszcz Gdański
NUTS code: PL634 Gdański
Postal code: 83-000
Country: Poland
Contact person: Daria Kwaśnik
E-mail: kancelaria@energa-wytwarzanie.pl
Fax: +48 586921880

Internet address(es):
Main address: <http://www.energa-wytwarzanie.pl/>

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Energa Wytwarzanie SA
Postal address: ul. Grunwaldzka 42A
Town: Pruszcz Gdański
Postal code: 83-000
Country: Poland
E-mail: kancelaria@energa-wytwarzanie.pl
Fax: +48 586921880
NUTS code: PL634 Gdański
Internet address(es):

I.6. Main activity

Electricity

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Kompleksowa modernizacja Elektrowni Wodnej Borowo.

Reference number: ZP/EW/42/2017/DK

II.1.2. Main CPV code

31213100 Distribution boxes

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem Zamówienia jest wykonanie: demontażu urządzeń, dostaw, montażu i uruchomienie: nowego hydrozespołu w istniejącej komorze turbinowej wraz z niezbędnymi urządzeniami (regulator obrotów z automatyką, regulacja napięcia z automatyczną synchronizacją) i materiałami eksploatacyjnymi, likwidacja zewnętrznego stanowiska transformatorów blokowych, instalacja nowych transformatorów blokowych, wymiana rozdzielnic 15 kV, potrzeb własnych, zasilania gwarantowanego, wyprowadzenia mocy, a także wymiana nastawni i układów pomiarowych energii oraz włączenie do przeprowadzanej modernizacji części związanej ze sterowaniem dwóch istniejących urządzeń wytwórczych Elektrowni Wodnej Borowo wraz z projektami wykonawczymi. W ramach zadania również wykonanie wszystkich niezbędnych prac budowlanych oraz wykonanie modernizacji kanału odpływowego z elektrowni, zgodnie z dołączoną dokumentacją.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

42961000 Command and control system, 45231400 Construction work for electricity power lines, 45311000 Electrical wiring and fitting work, 45311100 Electrical wiring work, 45314310 Installation of cable laying, 45315300 Electricity supply installations, 45315500 Medium-voltage installation work, 45315600 Low-voltage installation work, 45315700 Switching station installation work, 45317200 Electrical installation work of transformers, 45317300 Electrical installation work of electrical distribution apparatus, 51900000 Installation services of guidance and control systems, 45000000 Construction work, 45220000 Engineering works and construction works, 45251120 Hydro-electric plant construction work, 45243600 Quay wall construction work, 45262340 Grouting work, 45262300 Concrete work, 45223800 Assembly and erection of prefabricated structures, 45223820 Prefabricated units and components, 45111300 Dismantling works, 45111200 Site preparation and clearance work, 45240000 Construction work for water projects, 45262330 Concrete repair work, 45453000 Overhaul and refurbishment work, 45315200 Turbine works

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL426 Koszaliński

Main site or place of performance: Borowo.

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem Zamówienia jest wykonanie: demontażu urządzeń, dostaw, montażu i uruchomienie: nowego hydrozespołu w istniejącej komorze turbinowej wraz z niezbędnymi urządzeniami (regulator obrotów z automatyką, regulacja napięcia z automatyczną synchronizacją) i materiałami eksploatacyjnymi, likwidacja zewnętrznego stanowiska transformatorów blokowych, instalacja nowych transformatorów blokowych, wymiana rozdzielnic 15 kV, potrzeb własnych, zasilania gwarantowanego, wyprowadzenia mocy, a także wymiana nastawni i układów pomiarowych energii oraz włączenie do przeprowadzanej modernizacji części związanej ze sterowaniem dwóch istniejących urządzeń wytwórczych Elektrowni Wodnej Borowo wraz z projektami wykonawczymi. W ramach zadania również wykonanie wszystkich niezbędnych prac budowlanych oraz wykonanie modernizacji kanału odpływowego z elektrowni, zgodnie z dołączoną dokumentacją.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy:

- 1) nie podlegają wykluczeniu na podstawie art. 24 ust 1 oraz ust 5 pkt 1) z zastrzeżeniem art. 133 ust 4 Ustawy
- 2) spełniają warunki określone w ogłoszeniu.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące sytuacji ekonomicznej lub finansowej.

Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaże, że posiada zdolność finansową lub kredytową do bieżącego finansowania zamówienia w wysokości co najmniej 6 000 000 PLN (słownie: sześć milionów złotych).

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy:

b.1. W okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy, to w tym okresie, zrealizował co najmniej 2 (dwa) zadania o charakterze tożsamym z przedmiotem niniejszego zamówienia. Za zadanie o charakterze tożsamym z przedmiotem niniejszego zamówienia uznane będzie zadanie w zakresie którego wchodziło: 1) wykonanie projektu wykonawczego modernizacji/budowy rozdzielni o napięciu min 15 kV; 2) wykonanie projektu wykonawczego robót budowlanych o podobnym zakresie do wnioskowanego zadania; 3) dostawa, montaż i uruchomienie rozdzielni o napięciu min 15 kV; 4) dostawa, montaż i uruchomienie regulatorów obrotów i wzbudzenia statycznego dla generatorów synchronicznych, z wyłączeniem generatorów z magnesami trwałymi, o mocy nie mniejszej niż 0,4 MW; 5) dostawa i montaż hydrozespołu o mocy nie mniejszej niż 0,4 MW; 6) wykonanie prac hydrotechnicznych polegających na wykonaniu umocnień brzegowych pod osłoną grodzy. Uwaga: Zamawiający dopuszcza spełnienie warunku, o którym mowa powyżej poprzez wykonanie powyższego zakresu prac (pkt 1 – 6 powyżej) łącznie w ramach jednego zamówienia, lub w ramach odrębnych zamówień, obejmujących poszczególne zakresy prac (pkt 1 – 6 powyżej). Za zakres podobny, o którym mowa w warunku powyżej, Zamawiający rozumie zakres obejmujący umocnienia brzegów oraz wykonanie konstrukcji betonowych związanych z wymianą, instalacją turbin na obiektach energetycznych z wyłączeniem turbin wiatrowych.

b.2. Skieruje do realizacji zadania osoby posiadające następujące kwalifikacje, tj.: 1) przynajmniej 1 osobę z uprawnieniami budowlanymi do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych, zgodnie z ustawą Prawo Budowlane (Dz.U. 1994 Nr 89 poz. 414 z późniejszymi zmianami), będącą członkiem właściwej izby samorządu zawodowego i posiadającą aktualne, wymagane ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej i odpowiednie, dla nadzoru robót budowlanych przedmiotowej inwestycji; 2) przynajmniej 1 osobę z uprawnieniami do kierowania robotami budowlanymi w specjalności inżynieria hydrotechniczna albo tożsame, wydane na podstawie nieobowiązujących już przepisów dotyczących sprawowania samodzielnych funkcji w budownictwie, będącą członkiem właściwej izby samorządu zawodowego i posiadającą aktualne, wymagane ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej i odpowiednie, dla nadzoru robót budowlanych przedmiotowej inwestycji; 3) przynajmniej 1 osobę z uprawnieniami budowlanymi do projektowania bez ograniczeń w specjalności konstrukcyjno-budowlanej, zgodnie z ustawą Prawo Budowlane (Dz.U. 1994 Nr 89 poz. 414 z późniejszymi zmianami), będącą członkiem właściwej izby samorządu zawodowego i posiadającą aktualne, wymagane ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej i odpowiednie, dla nadzoru robót budowlanych przedmiotowej inwestycji, doświadczenie zawodowe; 4) przynajmniej 1 osobą z uprawnieniami budowlanymi do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych, zgodnie z ustawą Prawo Budowlane (Dz.U. 1994 Nr 89 poz. 414 z późniejszymi zmianami), będącą członkiem właściwej izby samorządu zawodowego i posiadającą aktualne, wymagane ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej i

odpowiednie, dla nadzoru robót budowlanych przedmiotowej inwestycji. Uwaga: Zamawiający dopuszcza posiadanie powyższych uprawnień przez jedną osobę.

III.1.6. Deposits and guarantees required

Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: 200 000 PLN (słownie złotych: dwieście tysięcy 00/100). Od Wykonawcy, którego oferta zostanie uznana jako najkorzystniejsza wymagane będzie wniesienie w terminie 14 dni od zawarcia umowy zabezpieczenia należytego jej wykonania w wysokości: 10 % ceny całkowitej podanej w ofercie Wykonawcy.

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Termin płatności faktur – 30 dni. Rozliczenia pomiędzy Zamawiającym a Wykonawcą prowadzone będą w walucie polskiej.

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie przedmiotowego Zamówienia. W takim przypadku Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania w Postępowaniu albo do reprezentowania w Postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie Zamówienia. W przypadku wspólnego ubiegania się Wykonawców o udzielenie Zamówienia do oferty należy dołączyć dokument ustanawiający pełnomocnika do reprezentowania ich w Postępowaniu o udzielenie zamówienia albo do reprezentowania w Postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie Zamówienia. Stosowne pełnomocnictwo w oryginale należy dołączyć do oferty. W przypadku wyboru oferty złożonej przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia Zamawiający może żądać przed zawarciem umowy przedstawienia umowy regulującej współpracę tych Wykonawców. Wykonawcy występujący wspólnie ponoszą solidarną odpowiedzialność za zobowiązania wynikające z realizacji umowy w sprawie zamówienia.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 16/08/2017 Local time: 13:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.7.

Conditions for opening of tenders

Date: 16/08/2017 Local time: 13:30

Place:

Energia Wytwarzanie SA, ul. Grunwaldzka 42a, 83-000 Pruszcz Gdański.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

1. W przypadku, gdy Wykonawca dla potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu załączy dokumenty zawierające kwoty wyrażone w walutach innych niż złoty polski, Zamawiający przeliczy je na złoty polski. Do przeliczenia zostanie zastosowany średni kurs walut NBP obowiązujący w dniu publikacji ogłoszenia o przedmiotowym zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej – dotyczy opłaconej polisy lub innego dokumentu potwierdzającego, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia. W przypadku braku publikacji kursów walut NBP obowiązujących w dniu, o którym mowa powyżej, zastosowanie mają kursy ostatnio ogłoszone, przed ww. dniem, zgodnie z treścią § 8 pkt 5 Uchwały Nr 51/2002 Zarządu Narodowego Banku Polskiego z dnia 23.9.2002 r. w sprawie sposobu wyliczania i ogłaszania bieżących kursów walut obcych (tekst jednolity Dz.U. NBP z 2013 r. poz. 18).
2. Ocena spełniania warunków, wymaganych od Wykonawców, zostanie dokonana według formuły „0-1”, tj. „spełnia” - „nie spełnia” na podstawie dokumentów i oświadczeń dołączonych do oferty. Z treści załączonych dokumentów musi jednoznacznie wynikać, iż wymagane warunki Wykonawca spełnia.
3. Dokumenty sporządzone w języku obcym muszą być złożone wraz z tłumaczeniami na język polski.
4. Ofertę należy złożyć w oryginale oraz kopii w wersji elektronicznej, tj. zeskanowanej oferty w formacie nieedytowalnego pliku PDF na płycie CD lub DVD. W przypadku rozbieżności pomiędzy ofertą złożoną w formie pisemnej, a ofertą złożoną w formie elektronicznej wiążący jest egzemplarz w formie pisemnej.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

W toku postępowania o udzielenie zamówienia przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale VI ustawy z dnia 29.1.2004 r. Prawo zamówień publicznych.

VI.4.4.

Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

04/07/2017